

Zeitschrift: Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

Herausgeber: Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

Band: 76 (1969)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

International tätiges
Unternehmen der Jersey-Branche
in der Nähe Zürichs
sucht

Strickerei- Wirkerei- Techniker

als technischen Leiter der
Meterwarenproduktion

Textilkaufmann

als Stellvertreter der Verkaufsleitung
für interne Aufgaben.

Ihre Kurzofferte zu diesen gutdotierten
Positionen in einem jungen Team
erreicht uns unter Chiffre 3380 Zw durch
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Mittelgrosse, modern eingerichtete Baumwoll-
weberei im Zürcher Oberland sucht einen
initiativen, zuverlässigen

Webermeister

zur Betreuung einer Abteilung Saurer-Bunt-
automaten.

Es handelt sich um eine interessante Stelle
mit guter Salarierung und Pensionskasse.
Eine sehr schöne Wohngelegenheit steht
günstig zur Verfügung.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 3119 Zt an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Wir sind ein bekanntes und modernes Weberei-
unternehmen im Kanton Zürich mit vielseitigem
modischem Fabrikationsprogramm.

Gelegentlich suchen wir einen tüchtigen,
einsatzfreudigen

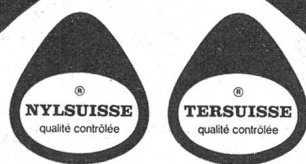
Obermeister

Er soll fähig sein, durch kompetente Führung
und Weiterbildung der Meister dem Personal
zielbewusst vorzustehen, die Arbeitskräfte
zweckmässig einzusetzen, die Fabrikation
rationell und qualitativ einwandfrei zu gestal-
ten, den Unterhalt der Maschinen zu über-
wachen und neue Produktionsverfahren zu
verwirklichen.

Wir setzen voraus: Berufsausbildung als
Mechaniker, Maschinenschlosser oder Weber-
meister, Textilfachschule, Erfahrung als Vor-
gesetzter in Weberei oder ähnlich gelagertem
Betrieb, Italienischkenntnisse.

Wir offerieren: interessante, vielseitige Dauer-
stelle in einem aufgeschlossenen Team,
zeitgemässes Salär, Pensionskasse, Einfami-
lienhaus zu günstigen Bedingungen, absolute
Diskretion.

Gut ausgewiesene Fachleute bitten wir, ihre
Offerten mit den üblichen Unterlagen und
handgeschriebenem Begleitbrief zu senden
unter Chiffre 3118 Zs an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich



Für die anwendungstechnische Entwicklung unserer Garne suchen wir einen

Textiltechniker

der Fachrichtung **Spinnerei, Zwirnerei und Texturierung.**

Da sich die Entwicklungstätigkeit sowohl intern wie extern abspielt, sollte unser neuer Mitarbeiter in der Marketingabteilung ein fundiertes technisches Wissen und gute Umgangsformen mitbringen.

Von Interessenten erwarten wir einen kurzgefassten Lebenslauf mit Zeugniskopien an unsere Personalabteilung.

VISCOUISSE
SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE/EMMENBRÜCKE

Wir sind ein junges, modernes Unternehmen in einem ausserordentlich zukunftsorientierten Bereich der Textilbranche. Unser Standort ist eine grosse Gemeinde in der Nähe von Zürich. Für die Produktionsleitung einer neuen Fertigungsabteilung mit modernsten Maschinen suchen wir einen jüngeren, intelligenten Fachmann mit einer Ausbildung als

Webereimeister

oder

Spinnereimeister

oder

Textiltechniker

der bereit ist, sich einige Monate bei einer Schwesterfirma auf diese moderne Fertigungsmethode einzuarbeiten, um nachher die Leitung dieser Abteilung zu übernehmen.

Wir bieten selbständige, interessante und verantwortungsvolle Aufgabe, zeitgemässe Salärrierung und Sozialleistungen.

Wir erwarten Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre 3336 Ze an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich



90. Wiener Internationale Messe

7. bis 14. September 1969

Ein Jubiläum im Dienste der Wirtschaft

Messepalast

Die Aussteller der Gruppen Modische Accessoires, Wäsche, Heimtextilien, Bodenbeläge, mit den Sonderabteilungen «Pelzsalon» und «Alles fürs Baby» zeigen ihre Produkte auf einer Fläche von 4050 m²

Modeschauen:

«Herbst- und Wintermode im Schaufenster Wien»;

«Maschenmode zu jeder Zeit»

Pelzmodeschau der Wiener Kürschnerinnung

Sonderveranstaltungen verschiedener Sparten der Bekleidungswirtschaft und der Wirtschaftsförderungsinstitute Kärnten, Niederösterreich und Tirol.

Erfinder-Pavillon

Messegelände

Ueber 2700 Inlandsaussteller und mehr als 2300 Auslandsfirmen aus über 30 Staaten repräsentieren auf der Wiener Herbstmesse die Industrieproduktion der Welt

Verpackungsschau

Sonderschauen der Arbeiterkammer, Handelskammer, Landwirtschaftskammer

Offizielle Kollektivausstellungen aus 20 Ländern

Auskünfte und Messeausweise:

Oesterreichische Handelskammer in der Schweiz

8008 Zürich, Mühlebachstr. 28, Telephon 051 / 32 83 13

AROVA NIEDERLENZ AG

Unsere Abteilung für Produkte-Entwicklung befasst sich zur Hauptsache mit der Entwicklung neuer und der Verbesserung bestehender Produkte für Spinnerei, Zwirnerei, Weberei. Wir bieten einem ideenreichen und systematisch arbeitenden

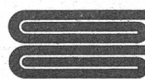
Textilingenieur oder Textiltechniker

mit guter theoretischer und praktischer Ausbildung eine nicht alltägliche Möglichkeit zur Weiterausbildung.

Bewerber wollen ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo richten an die Direktion der

AROVA NIEDERLENZ AG

5702 Niederlenz, Tel. 064 / 51 23 71



TEXTILWERKE GUGELMANN

In unserem modern eingerichteten Werk Felsenau in **Bern** ist der Posten eines

Abteilungsmeisters

neu zu besetzen. Der Bewerber müsste verschiedene Abteilungen kennenlernen, um später eine **Ringspinn**-(evtl. Vorwerk, Spulerei-)Abteilung übernehmen zu können. Wir bieten gute Entlohnung, betriebseigene Pensionskasse, evtl. später Einfamilienhaus. Interessenten melden sich mit den üblichen Unterlagen bei

Gugelmann & Cie. AG, Spinnerei Felsenau
3004 Bern, Telephon 031 / 23 95 95

SAURER

Arbon am Bodensee

Ueber unsere **Textilmaschinen** haben wir **weltweite Beziehungen** geschaffen. Diese Kontakte bestehen fort, nicht zuletzt wegen der Vorzüge unseres gutausgebauten

Ersatzteildienstes

Um unseren **Kundenwünschen** weiterhin vorzüglich Rechnung tragen zu können, benötigen wir

1 Korrespondent(in)

für deutsche und englische Korrespondenz (weitere Sprachkenntnisse erwünscht)

1 Disponent

mit Aufgaben der Terminüberwachung

1 Sachbearbeiter

für das Bestellwesen

1 Büroangestellte

für allgemeine Büroarbeiten, Fakturierung

Wir stellen für keine dieser Positionen Anforderungen an das Alter, sehen Sie jedoch als **einsatzfreudige und mit viel gutem Willen behaftete Mitarbeiter**, welche in interessanter und lebhafter Tätigkeit mithelfen, unsere Aufgaben zu erfüllen. **Ein Anruf Ihrerseits dürfte sich sicherlich lohnen!**

Telephon intern 4053



**Aktiengesellschaft
Adolph Saurer
9320 Arbon
Tel. 071/46 91 11**

**Personalabteilung
für Angestellte**

Tuchfabrik mit modernem Maschinenpark
sucht einen

Qualitätsmeister

im Range eines Stellvertreters des Webereileiters.

Geboten werden gute Entlohnung, fortschrittliche Sozialleistungen sowie zeitgemässe Arbeitsbedingungen.

Für Bewerber aus der Seiden- oder Baumwollweberei besteht die Möglichkeit zu einer gründlichen Einarbeitung.

Ihre Zuschrift mit kurzem Lebenslauf erbitten wir unter Chiffre 3066 Zs an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Wir suchen für unsern automatisierten Betrieb in Filzbach einen

Webermeister

für Dreischichtbetrieb.

Kenntnisse auf Rüti-, Bunt- und GF-Automaten wären vorteilhaft.

Wir verlangen selbständiges Arbeiten.

Sehr gute Entlohnung.

Bewerbungen schriftlich oder telephonisch an

**Seidenweberei Filzbach AG
8876 Filzbach GL
Telephon 058 / 3 13 54**



Unsere Erweiterung der Stoffdruckerei Ihre Chance

Wir sind ein weltbekanntes Textilveredlungs-Unternehmen mit umfassenden Erweiterungsvorhaben.

Um unsere neuen Aufgaben lösen zu können, suchen wir

Farbmacher

Wir verlangen nicht unbedingt eine Berufslehre – bei uns zählt auch die Praxis.

Unsere fortschrittlichen Sozialleistungen und die interessanten Verdienstmöglichkeiten werden Sie sicher befriedigen.

Telephonieren oder schreiben Sie uns! Wir sind gerne bereit, Sie näher zu orientieren.

Heberlein & Co. AG, 9630 Wattwil
Telephon 074 / 7 13 21

Zwirnerei- und Texturierfachmann

Textilingenieur, 36 Jahre, Deutscher, 15jährige Berufserfahrung, davon 7½ Jahre in der Schweiz, mit guten Referenzen, initiativ und einsatzfreudig, sucht verantwortungsvolles, selbständiges Aufgabengebiet, evtl. in Führungsposition, da mit den neuesten Methoden der Kaderschulung vertraut.

Zuschriften erbeten unter Chiffre 3368 Zk an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Wir suchen

Stoffkontrollleur

Bei entsprechendem Können und Initiative besteht die Möglichkeit der Uebernahme der Abteilung. Es handelt sich um einen vielseitigen und interessanten Posten mit guter Bezahlung. Wir erwarten gerne Ihre Offerte.

Färberei Schlieren AG, 8952 Schlieren

Sie möchten sich doch sicher gerne **selbstständig** machen und einen **eigenen** Betrieb haben.

Hier für einen selbständigen, initiativen

Betriebsmechaniker

oder

Maschinenschlosser

eine **einmalige Möglichkeit**.

Textilbetrieb (Zwirnerei) und Mech. Werkstatt sucht, da keine eigenen Nachkommen, einen Nachfolger.

Erwartet werden

- abgeschlossene Berufslehre
- selbständiges Arbeiten
- Sinn für Zusammenarbeit
- Kenntnisse in Reparaturen und Unterhalt von Textilmaschinen sind erwünscht, aber nicht Bedingung.

Geboten wird je nach Qualifikation und Fähigkeit früher oder später die Uebergabe des Betriebes auf eigene Rechnung. (Auch ohne eigene Mittel.)

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten unter Chiffre 3354 Zw an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Schweiter

Wir suchen einen tüchtigen

Mitarbeiter für das Entwicklungslabor

mit abgeschlossener Berufslehre im Webereifach oder in der Maschinenindustrie.

Der Aufgabenbereich umfasst im wesentlichen die Ueberwachung und Durchführung von Maschinentests und Messungen sowie die Auswertung der Testergebnisse unter Anwendung statistischer Methoden.

Bewerber, die Freude an einer abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Tätigkeit in einem kleinen selbständigen Arbeitsteam haben, richten ihre schriftliche oder mündliche Offerte an die Personalabteilung der

Maschinenfabrik Schweiter AG, 8810 Horgen
Telephon 051 / 82 20 61

Erfolgreiche, mittelgrosse Textilmaschinenfabrik in der Nordostschweiz bietet einem einsatzbereiten

Textiltechniker

mit guten kaufmännischen Kenntnissen oder

Kaufmann

mit ausgeprägtem technischen Verständnis eine abwechslungsreiche Position in der Verkaufsabteilung.

Der neue Mitarbeiter berät die Kunden im Werk oder auf Reisen (vorwiegend im Ausland) beim Kauf und behandelt anschliessend die einzelnen Fälle selbständig (technische und kaufmännische Korrespondenz). Sicherheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck auf deutsch, französisch und englisch ist daher unerlässlich. Selbstverständlich wird der Mitarbeiter gründlich in seine Aufgabe eingeführt und, soweit es seine Tätigkeit erfordert, auf den Maschinen ausgebildet.

Interessenten für diesen entwicklungsfähigen Posten richten ihre Bewerbung mit Zeugnisabschriften und Lebenslauf unt. Chiff. 3305 Zz an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**. Diskretion wird zugesichert.

Wir suchen zu baldigem Eintritt einen

Disponenten/ Webereitechniker

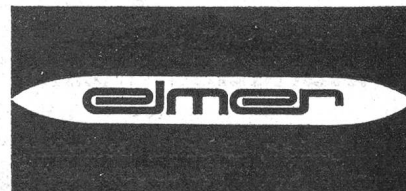
Alter 25 – 35 Jahre.

Aufgabenbereich: Ueberwachung des Maschinenparks, Stoffdisposition, Durchführung des Exports.

Wir verlangen: korrekte und dynamische Persönlichkeit, Fähigkeit im Umgang mit der Belegschaft, **gute Sprachkenntnisse, vor allem Italienisch;** Deutsch, Englisch und Französisch erwünscht.

Wir offerieren: interessante und vielseitige Dauerstellung in guter Betriebsatmosphäre, gutes Gehalt, Fünftagewoche.

Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung mit den nötigen Unterlagen unter Chiffre 3164 ZI an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**



Wir sind eine modern eingerichtete Feinweberei und suchen als

Stellvertreter des Chefs der Warenkontrolle

einen ausgewiesenen Webereifachmann.

Aufgabenkreis: Qualitätsüberwachung, Qualitätsförderung, Erkennen von Fehlerquellen, Stellvertretung des Chefs der Warenkontrolle. (Bei Eignung ist die Möglichkeit der Nachfolge des in einigen Jahren zurücktretenden Chefs der Warenkontrolle gegeben.)

Für diesen Posten könnten wir uns einen Webereitechniker oder einen Webermeister mit Textilfachschule vorstellen.

Wenn Sie glauben, dass dieser Posten für Sie geeignet wäre, bitten wir Sie, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Feinweberei Elmer AG, 8636 Wald ZH
Telephon 055 / 9 11 91